



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 134]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, जून 24, 2004/आषाढ़ 3, 1926

No. 134]

NEW DELHI, THURSDAY, JUNE 24, 2004/ASADHA 3, 1926

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 24 जून, 2004

सं. 69 (आर ई-2003)/2002—07

विषय : 2-3-2003 को हस्ताक्षरित भारत-नेपाल व्यापार सन्धि के तहत कुछ मदों के आयात के लिए प्रक्रिया—इसमें संशोधन।

फ़. सं. 01/89/180/001/एएम01/पीसी I-ए.—का. आ. सं. 349(अ). दिनांक 31-3-2002 द्वारा भारत के राजपत्र असाधारण, भाग-II, खण्ड 3, उप खण्ड (ii) में यथाअधिसूचित और समय-समय पर यथासंशोधित निर्यात और आयात नीति, 2002—07 के पैराग्राफ 2.4 के अन्तर्गत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए महानिदेशक विदेश व्यापार एतद्वारा सार्वजनिक सूचना सं. 68/2002—07, दिनांक 23-06-2004 में निम्नलिखित शुद्धिकरण करते हैं, जिसमें 2-3-2002 को हस्ताक्षरित भारत-नेपाल व्यापार सन्धि के तहत कुछ मदों के आयात के लिए प्रक्रिया निर्धारित की गई है।

सार्वजनिक सूचना संख्या 68, दिनांक 23-6-2004 की मद संख्या 2 को ठीक करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :

“राज्य व्यापार निगम वार्षिक कोटा आधार पर निर्दिष्ट मात्रा तक वनस्पति वसा (वनस्पति) का आयात करने के लिए एकमात्र अधिकरण होगा। सार्वजनिक सूचना संख्या 9/2002—2007, दिनांक 30-04-2002 की अन्य शर्तें अपरिवर्तित रहेंगी।”

इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

गोपाल के. पिल्लै, महानिदेशक, विदेश व्यापार

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 24th June, 2004

No. 69 (RE-2003)/2002—07

Subject : Procedure for import of certain items under the India-Nepal Treaty of Trade signed on 2-3-2003 —amendment therein.

E. No. 01/89/180/001/AM 01/PC I-A.—In exercise of powers conferred under Paragraph 2.4 of the Export and Import Policy 2002—07, as notified in the Gazette of India Extraordinary, Part-II, Section 3, Sub-section (ii) vide S.O. No. 349(E) dated 31-03-2002, as amended from time to time, the Director General of Foreign Trade hereby makes the following corrections in Public Notice No. 68/2002—07 dated 23-6-2004 prescribing the procedure for import of certain items under the Indo-Nepal Treaty of Trade signed on 2-3-2002.

Point No. 2 of Public Notice No. 68 dated 23-6-2004 shall be corrected to read as under :

“State Trading Corporation (STC) shall be the sole agency to make imports of vegetable fats (Vanaspati) upto the indicated quantity on annual Quota basis. Other conditions of the Public Notice No. 9/2002—07 dated 30-04-2002 shall remain unchanged.”

This issues in the public interest.

GOPAL K. PILLAI, Director General of Foreign Trade